

"هوامش على دفتر النكسة" .. صراخ نزار قباني في وجه الأمة



خلاصة القضية توجز في عبارة :

لقد لبسنا قشرة الحضارة ، والروح جاهلية

إنه نزار قباني (١٩٢٣-١٩٩٨) يصرخ في وجه الأمة العربية بعد هزيمة ١٩٦٧ بقصيدة "هوامش على دفتر النكسة"، لكن صرخته لم تمر مرور الكرام، بل أثارت ضجة كبيرة كان منها ما يتعلق بحرية التعبير ، ومنها ما يتعلق بإلقاء حجر يكفى لاهتزاز المياه الراكدة، ومنها ما يتعلق بطريقة تفكير الشاعر نفسه.

كان لنزار قباني مفهومه عن الشعر، حيث يعتمد على التواصل مع الجمهور، وقد ترك ذلك أثره على كلماته وصوره الشعرية، وقصائده الغزلية، مما دفع "مجلس النواب السوري" لأن يعقد جلسة خاصة لمناقشة ديوانه الأول "قالت لي السمراء" ١٩٤٤.

وعرف نزار قباني بغزلياته الشهيرة، خاصة بعد أن غنى له كبار المطربين مثل أم كلثوم وعبد الحليم حافظ وفيروز ونجاة وكاظم الساهر ولطيفة، لكن هناك جانباً آخر لنزار هو جانب الكتابة السياسية في الشعر والنثر، وتقوم فكرته على مهاجمة الثوابت العربية الجامدة التي لم تتغير مع الزمن وطرق التفكير الخاطئة التي كانت مسيطرة على الشعوب، لذا كتب قصيدة "هوامش على دفتر النكسة" والتي شكلت نقطة تحول في كتابة الشاعر من التركيز التام في الغزل والحب إلى السياسة والهموم العامة والتي يبدأها بقوله:

أنعي لكم، يا أصدقائي، اللغة القديمة/ والكتب القديمة/ أنعي لكم.. كلامنا المثقوب، كالأحذية القديمة/ ومفردات العهر، والهجاء، والشتيمة/ أنعي لكم.. أنعي لكم / نهاية الفكر الذي قاد إلى الهزيمة

كتب نزار قباني هذه القصيدة بعد الهزيمة بعد أن عاش العالم العربي مرحلة ما يمكن أن نطلق عليها "الغرور" وربما "الوهم"، ثم حدثت المصيبة الكبرى باحتلال سيناء والجولان واتساع بقعة الاحتلال في فلسطين وقبل كل ذلك هزيمة الكرامة العربية، وعلى إثر هذه القصيدة تم منعه من دخول مصر وتوقفت الإذاعة عن بث أشعاره وأغانيه، فما كان من الشاعر إلا أن بعث برسالة للرئيس جمال عبد الناصر نصها:

"سيادة الرئيس.. إذا كانت صرختي حادة وجارحة، وأنا اعترف سلفاً بأنها كذلك، فلأن الصرخة تكون بحجم الطعنة، ولأن النزيف يكون بمساحة الجرح. من منا يا سيادة الرئيس لم يصرخ بعد ٥ حزيران؟ من منا لم يחדش السماء بأظافره؟ وماذا تكون قيمة الأديب يوم يجبن عن مواجهة الحياة بوجهها الأبيض والأسود معاً؟ ومن يكون الشاعر يوم يتحول إلى مهرج يمسح أذيال المجتمع وينافق له؟ لذلك أوجعني يا سيادة الرئيس أن تمنع قصيدتي من دخول مصر، وأن يفرض حصار رسمي على اسمي وشعري في إذاعة الجمهورية العربية المتحدة وصحافتها...

القضية ليست قضية مصادرة شاعر، القضية هي أن يسقط أى شاعر تحت حوافر الفكر الغوغائى لأنه تفوه بالحقيقة. لا أطلب يا سيادة الرئيس إلا بحرية الحوار، فأنا أشتد في مصر ولا أحد يعرف لماذا أشتد وأنا أطعن بوطني وكرامتي لأنني كتبت قصيدة، ولا أحد قرأ حرفاً من هذه القصيدة. يا سيدى الرئيس لا أصدق أن مثلك يعاقب النازف على نزفه... لا أصدق أن يحدث هذا في عصرك.

بيروت ٣٠ تشرين الأول ١٩٦٧

التوقيع: نزار قباني

وبناء عليه قام الرئيس الراحل جمال عبد الناصر بفض هذا الحصار الذى كان مفروضاً على نزار قباني وقصائده، وغنت له أم كلثوم قصيدة "أصبح عندي الآن بندقية" عام ١٩٦٩ والتي كتبها نزار في عام ١٩٦٨ لصالح القضية الفلسطينية.

هوامش على دفتر النكسة

نزار قباني

أثارت القصيدة عاصفة شديدة في العالم العربي ، وأحدثت جدلاً كبيراً بين المثقفين .. ولعنفا القصيدة صدر قرار بمنع إذاعة أغاني نزار وأشعاره في الإذاعة والتلفزيون .

أنعي لكم، يا أصدقائي، اللغة القديمة

والكتب القديمة

أنعي لكم..

كلامنا المثقوب، كالأحذية القديمة..

ومفردات العهر، والهجاء، والشتيمه

أنعي لكم.. أنعي لكم

نهاية الفكر الذي قاد إلى الهزيمة

٢

مالحة في فمنا القصائد

مالحة ضفائر النساء

والليل، والأستار، والمقاعد

مالحةً أماننا الأشياء

٣

يا وطني الحزين

حوّلتني بلحظةٍ

من شاعرٍ يكتبُ الحبَّ والحنين

لشاعرٍ يكتبُ بالسكين

٤

لأنَّ ما نحسُّه أكبرُ من أوراقنا

لا بدَّ أن نخجلَ من أشعارنا

٥

إذا خسرنا الحربَ لا غرابه

لأننا ندخلها ..

بكلِّ ما يملكُ الشرقيُّ من مواهبِ الخطابهٖ

بالعنتریاتِ التي ما قتلت ذبابهٖ

لأننا ندخلها ..

بمنطقِ الطبلةِ والربابهٖ

٦

السُّرُّ في مأساتنا

صراخنا أضخمُ من أصواتنا

وسيفنا أطولُ من قاماتنا

٧

خلاصةُ القضيةٖ

توجزُ في عبارة

لقد لبسنا قشرة الحضارة

والروح جاهليّة...

٨

بالنّاي والمزمار..

لا يحدث انتصار

٩

كلّفنا ارتجالنا

خمسين ألف خيمةٍ جديدة

١٠

لا تلعنوا السماء

إذا تخلّت عنكم ..

لا تلعنوا الظروف

فإله يؤتي النصر من يشاء

وليس حدّاداً لديكم .. يصنع السيوف

١١

يوجعني أن أسمع الأنبياء في الصباح

يوجعني .. أن أسمع النُّباح ..

١٢

ما دخل اليهود من حدودنا

وإنما ..

تسرّبوا كالنمل .. من عيوبنا

خمسةُ آلافِ سنةٍ ..

ونحنُ في السردابِ

ذقوننا طويلاً

نقودنا مجهولةً

عيوننا مرافئُ الذبابِ

يا أصدقائي :

جربوا أن تكسروا الأبوابَ

أن تغسلوا أفكاركم، وتغسلوا الأثوابَ

يا أصدقائي :

جربوا أن تقرأوا كتاباً ..

أن تكتبوا كتاباً

أن تزرعوا الحروف، والرُّمان، والأعنان

أن تبعدوا إلى بلاد الثلج والضباب

فالناس يجهلونكم.. في خارج السرداب

الناس يحسبونكم نوعاً من الذئاب...

١٤

جلودنا ميتة الإحساس

أرواحنا تشكو من الإفلاس

أيامنا تدور بين الزار، والشطرنج، والنعاس

هل نحن "خير أمةٍ قد أخرجت للناس"؟...

١٥

كَانَ بوسعِ نَفْطَنَا الدافِقِ بالصَحاري

أَن يَسْتَحِيلَ خَنْجَرًا ..

مِن لَهَبٍ وَنَارٍ ..

لَكِنَّهُ ..

وَاخْجَلَةَ الْأَشْرَافِ مِنْ قَرِيشٍ

وَخْجَلَةَ الْأَحْرَارِ مِنْ أَوْسٍ وَمِنْ نِزَارٍ

يِرَاقُ تَحْتَ أَرْجْلِ الْجَوَارِي ...

١٦

نَرْكُضُ فِي الشَّوَارِعِ

نَحْمَلُ تَحْتَ إِبْطِنَا الْحَبَالَ ..

نَمَارِسُ السَّحْلَ بِلَا تَبْصُرٍ

نحطّمُ الزّجاجَ والأقفالاً..

نمدحُ كالضفادعِ

نشتمُ كالضفادعِ

نجعلُ من أقزامنا أبطالا..

نجعلُ من أشرافنا أنذالا..

نرتجلُ البطولةَ ارتجالاً..

نقعُدُ في الجوامعِ..

تنابلاً.. كُسالى

نشطُرُ الأبياتَ، أو نوَلِّفُ الأمثالاً..

ونشجذُ النصرَ على عدوِّنا..

من عندهِ تعالى...

لو أحدٌ يمنحني الأمان ..

لو كنتُ أستطيعُ أن أقابلَ السلطانَ

قلتُ له : يا سيدي السلطانُ

كلابك المفترساتُ مزّقتُ ردائي

ومخبروكُ دائماً ورائي ..

عيونهم ورائي ..

أنوفهم ورائي ..

أقدامهم ورائي ..

كالقدرِ المحتومِ ، كالقضاءِ

يستجوبونَ زوجتي

ويكتبونَ عندهم..

أسماءَ أصدقائي..

يا حضرةَ السلطانَ

لأنني اقتربتُ من أسواركَ الصَّماءِ

لأنني..

حاولتُ أن أكشفَ عن حزني.. وعن بلائي

ضُربتُ بالحذاءِ..

أرغمني جندُكَ أن أكلَ من حذائي

يا سيّدي..

يا سيّدي السلطانَ

لقد خسرتَ الحربَ مرتينَ

لأنَّ نصفَ شعبنا .. ليسَ لهُ لسانٌ

ما قيمةُ الشعبِ الذي ليسَ لهُ لسانٌ؟

لأنَّ نصفَ شعبنا ..

محاصرٌ كالنملِ والجُرذانِ ..

في داخلِ الجدرانِ ..

لو أحدٌ يمنحني الأمانَ

من عسكرِ السلطانِ ..

قُلْتُ لهُ : لقد خسرتَ الحربَ مرتينِ ..

لأنَّكَ انفصلتَ عن قضيةِ الإنسانِ ..

لو أننا لم ندفنِ الوحدةَ في الترابِ

لو لم نَمزّق جِسمَهَا الطَّرِيَّ بالحَرَابِ

لو بَقِيتُ فِي دَاخِلِ الْعَيُونِ وَالْأَهْدَابِ

لَمَا اسْتَبَاحْتَ لِحْمَنَا الْكَلَابِ..

١٩

نريدُ جِيلاً غَاضِباً..

نريدُ جِيلاً يَفْلِحُ الْآفَاقُ

وَيَنْكَشُ التَّارِيخَ مِنْ جَنْوَرِهِ..

وَيَنْكَشُ الْفِكْرَ مِنَ الْأَعْمَاقِ

نريدُ جِيلاً قَادِماً..

مَخْتَلَفَ الْمَلَامِحِ..

لَا يَغْفِرُ الْأَخْطَاءَ.. لَا يَسَامِحُ..

لا ينحني..

لا يعرفُ النفاقُ..

نريدُ جيلاً..

رائداً..

عملاقاً..

٢٠

يا أيُّها الأَطْفَالُ..

من المحيطِ للخليجِ، أنتمُ سنابلُ الآمالِ

وأنتمُ الجيلُ الذي سيكسرُ الأغلالَ

ويقتلُ الأفيونَ في رؤوسنا..

ويقتلُ الخيالَ..

يا أيها الأَطْفَالُ أَنْتُمْ —بَعْدُ— طَيِّبُونَ

وطَاهِرُونَ، كالنَدَى والتَّلَجِ، طَاهِرُونَ

لا تَقْرَؤُوا عَنْ جِيلِنَا الْمَهْزُومِ يَا أَطْفَالُ

فَنَحْنُ خَائِبُونَ..

وَنَحْنُ، مِثْلَ قَشْرَةِ البَطِيخِ، تَافِهُونَ

وَنَحْنُ مَنْخُورُونَ.. مَنْخُورُونَ.. كَالنِّعَالِ

لا تَقْرَؤُوا أَخْبَارَنَا

لا تَقْتَفُوا أَثَارَنَا

لا تَقْبَلُوا أَفْكَارَنَا

فَنَحْنُ جِيلُ الْقِيءِ، وَالزُّهْرِيِّ، وَالسَّعَالِ

وَنَحْنُ جِيلُ الدَّجَلِ، وَالرَّقْصِ عَلَى الْحِبَالِ

يا أيها الأطفال؛

يا مطر الربيع.. يا سنابل الآمال

أنتم بذور الخصب في حياتنا العقيمة

وأنتم الجيل الذي سيهزم الهزيمة...